

2023-948

**Contract on the Lump Sum related to the Visegrad Scholarship #52310850**

concluded in connection with Section 51 of the Act No. 40/1964 Coll. (Civil Code) as amended (hereinafter only "Civil Code")

**1. International Visegrad Fund**

Address: Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava, SK  
ID No.: 36060356  
Bank: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK291100000002936000250  
Tel.: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]

Represented by: [REDACTED], Deputy Executive Director of the International Visegrad Fund

hereinafter referred to as the "Fund"

and

**2. Ústav molekulární genetiky AV ČR, v. v. i./Institute of Molecular Genetics of the Czech Academy of Sciences**

Address: Vídeňská 1083, 142 20 Praha, Czechia  
E-mail: [REDACTED]  
ID No.: 68378050  
Bank name and seat: Komerční banka, a.s.  
IBAN: CZ1301000001079743060267  
SWIFT/BIC: KOMBCZPPXXX  
represented by: RNDr. Petr Dráber, DrSc., Director

hereinafter only "University/Institute"

The Fund and the University/Institute jointly hereinafter only "Parties"

have concluded this

**Contract on the Lump Sum related to the Visegrad Scholarship**

hereinafter only "Contract"

**Article 1**

The subject of this Contract is the definition of conditions for the payment of the Lump Sum related to the Visegrad Scholarship for [REDACTED] (hereinafter only "Scholar") granted by the Fund. The Lump Sum is defined as a single payment to the University/Institute to cover its costs related to the Scholar's study/research project. The University/Institute is obligated to provide the Scholar with necessary support up to the amount of the Lump Sum related to the scholar's study/research project.

**Article 2**

The amount of the Lump Sum is €3,000.00 (hereinafter only "Lump Sum") for the period of 2 semester(s), i.e., from 09.2023 to 06.2024 (hereinafter only "Contractual Period"). The payment of the Lump Sum in the amount of €3,000.00 to the University/Institute will be disbursed by the Fund as a single payment no later than thirty (30) days after the Fund receives a signed copy of this Contract and a written confirmation stating the date of the start of the study/research of the Scholar but not before the Fund receives a signed scholarship contract between the Fund and the Scholar which is awarded in parallel with this Lump Sum. The purpose Lump Sum in case of Masters studies is to support the University/Institute in order to cover all relevant costs related to the Scholar's tuition and in case of Post-Masters study/research it is to provide material and personal assistance to the Scholar in her/his research. The University/Institute has no obligation to submit any financial settlement to the Fund as to how the Lump Sum is spent.

**Article 3**

Parties agree that in case that the present Contract will be terminated or withdrawn by the Fund in the case of substantial breach by a Party of its obligations under this Contract and if such substantial breach is not remedied within 30 calendar days from the date of receipt of the written notice by the Party, or otherwise ceases to exist, the University/Institute is obliged to return to the Fund all unused financial resources, i.e., corresponding amount for each semester of the academic year that has not been commenced by the Scholar pursuant to this Contract without undue delay.

**Article 4**

The University/Institute is obliged to inform the Fund about any matters in the implementation of the scholarship that could hinder the Scholar from pursuing the study/research without undue delay.

**Article 5**

In case the Contractual Period exceeds one semester, the University/Institute shall issue the confirmation of continuation of study/research indicating the dates of planned completion of the respective semester at the beginning of each academic semester. The University/Institute is obliged to provide the Scholar with an assessment of the Scholar's studies or academic records.

**Article 6**

Unless stipulated otherwise in this Contract, relevant provisions of the Civil Code of the Slovak Republic and other related regulations of the Slovak Republic shall apply to the relations regulated in this Contract, resulting from it, and related to it.

**Article 7**

This Contract is concluded for the definite period from **09.2023** to **06.2024**.

**Article 8**

Any amendments to this Contract can be executed only in the form of written annexes to this Contract based on the consent of both Contracting Parties, otherwise they remain null and void.

**Article 9**

Both Parties declare that they conclude this Contract of their free will, they have read its content and as evidence of their consent to its wording they voluntarily sign it as correct.

**Article 10**

The Contract is made in two identical copies in the English language. Each Party shall receive one copy.


**Article 11**

This Contract shall enter into force on the day when the last of the two Parties signs this Contract.

28-09-2023

In Bratislava, on .....

Internat  
In ..... on 18.9.2023



ÚSTAV MOLEKULÁRNÍ GENETIKY  
AV ČR, v.v.i.  
Václavská 1083, 142 20 Praha 4  
(53)